



LONDON

Guía del Usuario del Teléfono Celular con Televisión
Digital y Pantalla a Color GSM/GPRS

Declaración

Entre a un fascinante mundo de belleza y estilo con este teléfono celular. Gracias a sus indicadores de audio y desplazamiento integrados con teclas a color, se impresionará con su carácter dinámico, atractivo y sorprendente.

Por favor lea el manual del usuario para mantener su teléfono celular en las mejores condiciones.

Se ha revisado y verificado este manual para garantizar su precisión. Las instrucciones y descripciones aquí contenidas son precisas al momento de su publicación. Sin embargo, los teléfonos celulares desarrollados posteriormente y los contenidos de sus manuales están sujetos a modificaciones sin notificación previa. Nuestra compañía se reserva los derechos relacionados con el presente manual.

Índice

Generalidades	1
1. Introducción	1
2. Su Teléfono Celular	1
3. Funciones del teléfono	1
4. Métodos de Importación	1
5. Funciones del menú principal	1
6. Directorio	1
7. Mensajes	1
8. Centro de Llamadas	1
9. Ajustes	1
10. Multimedia	1
11. Administrador de Archivos	1
12. Juegos y Diversión	1
13. Perfiles de Usuario	1
14. Organizador	1
15. Extras	1
16. Servicios	1
17. Accesos rápidos	1
18. Servicio de tarjeta SIM	1
19. Conexión a PC	1
20. Accesorios originales	1
21. Acerca de la batería	1
22. Mantenimiento y servicio	1
23. Instrucciones importantes de seguridad	1

Precauciones de Seguridad

Lea con cuidado las siguientes reglas concisas.

El incumplimiento con las reglas puede ocasionar peligro o violación a las leyes. El manual del usuario ofrece detalles sobre las precauciones de seguridad.

	Inicio seguro No encienda el teléfono celular en lugares donde esté prohibido el uso de equipo inalámbrico o en lugares en donde el uso de los mismos pueda causar interferencias o peligros.
	La seguridad durante el manejo es prioritaria Por favor cumpla con todas las leyes y reglamentos locales. Conduzca su automóvil con ambas manos. Recuerde que la seguridad durante el manejo es más importante.
	Interferencia Todo equipo inalámbrico puede estar sujeto a interferencias que afectan su rendimiento.
	Apague el teléfono en los hospitales Cumpla con cualquier restricción relacionada. Cuando se encuentre cerca de equipo médico, apague el teléfono.
	Apague el teléfono en aviones Cumpla con las restricciones relacionadas. El uso de equipo inalámbrico puede causar interferencias en el funcionamiento del avión.
	Apague el teléfono al cargar combustible Evite el uso de este equipo en gasolineras. Evite el uso del equipo cerca de combustibles o sustancias químicas.
	Apague el teléfono cerca de puntos de explosión Cumpla con las restricciones relacionadas. Evite el uso del equipo cerca de los puntos de explosión.

	Uso adecuado Utilice el equipo únicamente en los lugares adecuados, indicados en los documentos del producto. No toque el punto de la antena si no es necesario.
	Servicio de mantenimiento adecuado Únicamente nuestro personal de mantenimiento calificado tiene permitido instalar o reparar el equipo.
	Accesorios y baterías Utilice accesorios y baterías aprobados. Evite la conexión de este teléfono con productos no compatibles
	Calidad a prueba de agua Este equipo no es a prueba de agua. Manténgalo seco
	Respaldo Mantenga un respaldo o registro escrito de toda la información importante almacenada en su equipo.
	Conexión con otros dispositivos Lea el manual de usuario del dispositivo para obtener información detallada de seguridad sobre la conexión del equipo con otros dispositivos. Evite su conexión con productos no compatibles.

	Llamada de emergencia Asegúrese de que el equipo se encuentre en el área que cubra el servicio de red y que la función de llamada esté activada. En cumplimiento con los requerimientos específicos, presione la tecla necesaria para colgar o borrar la pantalla y regresar al estado de modo en espera. Ingrese el número de emergencia y presione la tecla de marcación. Indique su ubicación. No cuelgue antes de que se le indique.
---	--

Acerca del teléfono celular

Cuando se enciende el teléfono celular, la única función con que cuenta es la de marcación. Debe ingresar “*15987*#” para abrir las demás funciones. Para cerrar las funciones y contar sólo con la función de marcación, ingrese “*35789*#”. Cumpla con las leyes y reglamentos y respete las costumbres locales así como derechos de privacidad, derechos legales e intereses (incluyendo derechos registrados) de otras partes cuando utilice las funciones de su teléfono celular.

Para utilizar estas funciones, encienda el teléfono (excepto el despertador). En caso de que el uso de equipo inalámbrico pueda causar interferencias o peligros; evite encenderlo.

Servicio de red

A fin de contar con los servicios necesarios para usar la función de teléfono de este equipo, deberá hacer una solicitud a un proveedor de servicios inalámbricos. Muchas funciones del equipo requieren el respaldo de funciones especiales de red. Es posible que estas funciones no apliquen a todas las redes. En cuanto a otras redes, tal vez sea necesario llegar a acuerdos con los proveedores de servicio inalámbrico antes de usar los servicios de red. Su proveedor de servicio le dará las descripciones necesarias e interpretará las reglas tarifarias. Es posible que algunas redes tengan ciertas restricciones que afecten la forma en que usted utilizará el servicio de red. Por ejemplo, es probable que ciertas redes no respalden todos los caracteres y servicios para el idioma. Tal vez el proveedor requiera prohibir o desactivar ciertas partes de las funciones. En este caso, estas funciones no aparecerán en la lista de funciones del equipo. También es posible que el equipo cuente con configuraciones especiales como nombre de la lista de funciones, secuencia de la lista de funciones y cambios de los iconos. Para mayor información, consulte a su proveedor de servicios.

Generalidades

Descripción de las Funciones

El teléfono celular que lanzó recientemente nuestra compañía es un teléfono portátil, moderno, sensible al tacto y súper delgado, que respalda funciones como tarjetas duales y estado en espera dual, tarjeta T-flash Individual, televisión análoga dual, sensor de aceleración de gravedad, radio FM, ajustes de lectura, y otros.

Le facilita el trabajo y le brinda diversión durante su tiempo libre gracias a que combina funciones de escritura con teclado, una florida pantalla a colores, luces que operan al ritmo de la música, sonidos agradables, imágenes de caricatura para llamadas entrantes, sólidas funciones de administración de archivos (respalda tarjetas T-FLASH), modernas funciones de cámara y función de grabación en cinta a largo plazo, reproductor de música, reproductor de video y soporte de MMS.

Contraseña

Contraseña del teléfono

Con la contraseña del teléfono usted puede evitar que otras personas lo utilicen sin su aprobación. La contraseña original del teléfono es 1122. Para cambiar la contraseña y ajustar el teléfono a fin de activar la solicitud de ingreso del código del teléfono, consulte la sección "Ajustes de Seguridad".

PIN

PIN (número de identificación personal) y UPIN (número de identificación personal único) (4-8 dígitos) le ayudan a evitar que otras personas utilicen su tarjeta SIM sin aprobación.

PUK

Ingrese el código PUK de 8 dígitos (código personal de desbloqueo) para cambiar el PIN y el UPIN. Al ingresar PUK2 (8 dígitos), se cambia el PIN2 establecido. Si no se le entregan los códigos junto con la tarjeta SIM, pregunte a su proveedor de servicio local.

Código de restricción

Para usar la función de bloqueo, debe ingresar el código de restricción (4 dígitos). Recuerde que esta función requiere el soporte de la tarjeta SIM.

1. Introducción

Inserte la tarjeta SIM y la batería

Asegúrese de apagar el equipo y desconectar el cargador antes de sacar la batería.

Pregunte al distribuidor de tarjetas SIM si le ha proporcionado servicio de

tarjeta SIM, así como sobre el método de uso del proveedor de servicio y otros proveedores.

La tarjeta SIM y sus contactos son vulnerables a rayones o dobleces. Debe prestar atención al usar, insertar o sacar la tarjeta.

Inserte la Tarjeta de Memoria

Use sólo tarjetas T-FLASH compatibles y aprobadas para el teléfono celular. Aplican las normas estándar de tarjetas de memoria; sin embargo, es posible que ciertas bandas no sean totalmente compatibles con el teléfono celular. El uso de memorias incompatibles puede dañar no sólo la tarjeta y al teléfono, sino los datos almacenados en la tarjeta.

1. Apague el teléfono celular, retire la cubierta posterior y saque la batería. No hay imagen
 2. Deslice el gancho de tarjeta de memoria para abrirlo.
 3. Levante el gancho e inserte la tarjeta con el lado de los contactos dorados hacia adentro.
 4. Baje el gancho y deslícelo a su posición para asegurarlo.
 5. Vuelva a colocar la batería y la cubierta posterior.
- Sacar la Tarjeta de Memoria

1. Presione suavemente la tarjeta de memoria en la ranura pequeña con la punta del dedo y la tarjeta de memoria saldrá automáticamente.
2. Retire la tarjeta de memoria. Si el teléfono está encendido, no podrá utilizar las aplicaciones correspondientes a la tarjeta de memoria.

Aviso importante: No saque la tarjeta de memoria durante las funciones de lectura y escritura de la misma. Si saca la tarjeta de memoria durante estas operaciones, destruirá la tarjeta y el teléfono, así como los datos almacenados en la tarjeta.

Carga de la batería

Antes de usar su cargador para cargar el teléfono celular, verifique el número del modelo.

Use únicamente las baterías, cargadores y accesorios aprobados para el modelo de teléfono celular específico. El uso de otros tipos de baterías, cargadores y accesorios puede violar el certificado o los términos de garantía del equipo y provocar peligros.

Para conocer la lista de accesorios aprobados, consulte al proveedor. Para cortar el suministro de energía de los accesorios, tome el enchufe por la clavija y saque la clavija en lugar de jalar el cable de energía.

1. Conecte el cargador a un enchufe de energía CA.
2. Inserte el contacto de la clavija del cargador ubicado al otro extremo, en el conector que se encuentra en la parte lateral del teléfono.

Si no hay electricidad en la batería, deberá esperar unos minutos antes de que aparezca el símbolo de carga en pantalla; entonces, podrá hacer y responder llamadas.

El tiempo de carga depende del cargador utilizado.

Encendido y apagado

Para encender o apagar el teléfono celular, presione la tecla de energía.

Si se le solicita ingresar el PIN o UPIN, ingrese la contraseña (en pantalla aparecerá como ****).

Antena

Es posible que el teléfono celular cuente con una antena integrada y expuesta. Al igual que con cualquier otro dispositivo de transmisión de radio, evite tocar la antena si no es necesario, ya que puede afectar la calidad de las telecomunicaciones y causar que el equipo opere con un nivel de energía más alto del requerido, acortado así la vida de servicio de la batería.

2. Su Teléfono Celular

Botones y módulos

Espera a que aparezca el patrón correspondiente

Se puede pensar que el teléfono celular ya está ajustado y en espera de ser puesto en uso, pero debe esperar a que el teléfono esté en estado de alerta antes de importar caracteres.

Disminuya el estado de alerta rápidamente

Después de haber desbloqueado la tarjeta SIM y el teléfono celular, el teléfono buscará la red disponible. Para evitar la búsqueda de la red, ingrese al estado de alerta. Puede hacer llamadas en grupo, puede recibir llamadas y realizar las siguientes operaciones:

Si necesita ingresar a la lista de teléfonos, puede buscar la tecla correspondiente en el teléfono o desplazarse al número o apellido que busca y hacer la llamada con el teléfono.

Para el correo de voz, mantenga presionada I.

Use la tecla de navegación de acceso rápido. Consulte la "asignación de tecla de función para el teléfono".

Patrones en pantalla

Cuando abre el patrón de provincia, el sistema buscará el mejor patrón para ahorrar electricidad.

Íconos que aparecen en la parte superior de pantalla

	SIM1 intensidad de red con señal completa
--	---

	SIM1 intensidad de red sin señal
	SIM2 intensidad de red de señal completa
	SIM2 intensidad de red sin señal
	Se recibió un nuevo SMS en la tarjeta SIM1
	Se recibió un nuevo SMS en la tarjeta SIM2
	Se recibió un nuevo MMS en la tarjeta SIM1
	Se recibió un nuevo MMS en la tarjeta SIM2
	Sala de chat 1
	Sala de chat 2

	Llamada perdida en SIM1
	Llamada perdida en SIM2
	Desvío incondicional de SIM1
	Desvío incondicional de SIM2
	Bloqueo del teclado
	Alarma activa
	Vibración y timbre
	Sólo timbre
	Vibración luego timbre

	Sólo vibración
	Batería
	Ícono GPRS1
	Ícono GPRS2
	Modo de audífonos
	Servicios de mensajes
	Bluetooth
	Cronómetro

3. Funciones del teléfono

Hacer llamadas

Para hacer llamadas, puede seguir varios métodos:

1. Importe el número telefónico, agregue el número de Distrito y presione un número para fijar este número telefónico en esa tecla. Puede asignar docenas de llamadas de larga distancia internacionales (incluyendo el código de marcación internacional utilizando el carácter “+” para indicar las llamadas internacionales de larga distancia) con dos *. Importe el código de país o área, el número de área (si es necesario, agregue “0” para importar y luego el número de área) y finalmente el número telefónico.

2. Para ingresar al directorio, puede utilizar el estado de alerta del teléfono utilizando la tecla uno. Elija el número o busque el apellido y después presione la tecla de marcación.

3. Para buscar nombres o teléfonos en el directorio. Puede ajustar el volumen mientras llama por teléfono presionando la tecla para aumentar o disminuir el volumen.

4. La tecla de asignación de planos se utiliza para iniciar llamadas entrantes de telegrama (recuerde que puede buscar números o estados desplazándose por el directorio de teléfono). También puede utilizar esta función para recibir llamadas.

5. La tecla de asignación auxiliar sirve para hacer llamadas auxiliares (utilizando números ya importados o recibir mensajes entrantes con la información del directorio). La pantalla puede mostrar docenas de imágenes animadas al marcar, cuando ya están asignados, y puede mostrar la “tarjeta SIM antes del número 1”, o “2” muestra la tarjeta SIM” antes de la marcación por número auxiliar, según las asignaciones del número telefónico. Así, aparecerá la imagen de la otra parte en la parte superior de la pantalla junto con la información de teléfono.

Para recibir o rechazar llamadas telefónicas

Para recibir mensajes, puede abrirlos presionando las teclas del teléfono. Puede comunicarse al teléfono que envió el mensaje presionando la tecla correspondiente.

Las llamadas o mensajes entrantes se pueden rechazar presionando la tecla correspondiente. Puede seleccionar el uso de llamadas o timbres para mensajes entrantes o seleccionar modo en silencio.

Llamadas en espera

Puede recibir llamadas en espera utilizando las teclas correspondientes del teléfono. Puede poner en espera una llamada y recibirla según la llamada de manera concurrente presionando la tecla para contestar el teléfono.

Usted puede seleccionar la opción para contestar el teléfono.

Advertencia: tenga cuidado al utilizar el altavoz ya que es posible que el

volumen sea muy alto al activarlo.

El servicio de red puede contar con muchas opciones de comunicación por teléfono. Puede estar en movimiento y hacer negocios a través del teléfono, pero para ello deberá consultar los servicios relevantes.

Cuando llama por teléfono puede utilizar diferentes opciones:

Puede utilizar una línea única para comunicarse por teléfono, hacer llamadas, mensajes, directorio, centros de información, grabación de sonidos, modo en silencio, tono doble y multifrecuencia

Bitácora de llamadas

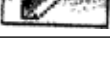
Si el teléfono se enciende y está dentro del rango del sistema de servicio, y siempre que el sistema de servicio soporte esta función, puede registrar las llamadas telefónicas.

Para información, seleccione el menú y elija si se comunicará por teléfono, a través del centro telefónico, por notas, la tarjeta SIM1 se comunica por grabación telefónica, la tarjeta SIM2 se comunica por notas. La tarjeta SIM1/ tarjeta SIM2 utiliza el servicio telefónico, la tarjeta SIM1/tarjeta SIM2 no ha respondido el teléfono, la tarjeta SIM1/tarjeta SIM2 responde el teléfono o puede utilizar lotes telefónicos para la tarjeta SIM 1/tarjeta SIM.

4. Métodos de Importación

Insertar el símbolo designado

 ABC	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas en inglés
 abc	Pantalla legal para importación inteligente de minúsculas en inglés
 ES/es	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas / minúsculas en español
 P0/p0	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas / minúsculas en polaco

 FR/fr	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas / minúsculas en francés
 DE/de	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas / minúsculas en holandés
 IT/it	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas / minúsculas en italiano
 PT/pt	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas / minúsculas en portugués
 MS/ms	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas / minúsculas en malayo
 EL/el	Pantalla legal para importación inteligente de mayúsculas / minúsculas en griego
 ABC	Pantalla de importación de letras mayúsculas
 abc	Pantalla de importación de letras minúsculas
 123	Pantalla de importación de números
 ES/es	Pantalla de importación múltiple de mayúsculas / minúsculas en español

 PO/po	Pantalla de importación múltiple de mayúsculas / minúsculas en polaco
 FR/fr	Pantalla de importación múltiple de mayúsculas / minúsculas en francés
 DE/de	Pantalla de importación múltiple de mayúsculas / minúsculas en holandés
 IT/it	Pantalla de importación múltiple de mayúsculas / minúsculas en italiano
 PT/pt	Pantalla de importación múltiple de mayúsculas / minúsculas en portugués
 MS/ms	Pantalla de importación múltiple de mayúsculas / minúsculas en malayo
 EL/el	Pantalla de importación múltiple de mayúsculas / minúsculas en griego

Asegúrese de cambiar el método de entrada

Asegúrese de cambiar el método de entrada mediante la siguiente operación:

1. Cambie constantemente conforme aparezcan las letras hasta que aparezca el símbolo buscado con #.

2. Seleccione la opción (para editar información) y luego el método de ingreso.

Método fundamental de importación en inglés

Las letras se pueden importar según el orden en que desea ingresarlas en inglés y según la tecla de número correspondiente.

Método de importación inteligente

Las letras se pueden importar según el orden en que se deseen colocar las palabras y según la tecla de número correspondiente.

Método de ingreso de números

Cuenta con un teclado superior completo para importación de números.

5. Funciones del menú principal

En la condición de modo en espera, seleccione el menú principal y luego el menú o submenú correspondiente. Para salir del menú actual, seleccione atrás. Presione la tecla de colgar para regresar a la interfaz de modo en espera.

6. Directorio

Se puede guardar la información de los contactos incluyendo nombres y números telefónicos en el directorio, que acepta hasta 500 entradas. Las entradas que puede almacenar en la tarjeta SIM dependen del tipo de tarjeta.

Búsqueda

Búsqueda rápida: ingrese las entradas y busque los registros correspondientes.

Búsqueda de contactos: ingrese el nombre para encontrar el registro.

Borrar: se pueden borrar las entradas de la tarjeta SIM1, tarjeta SIM2, o teléfono una por una o todas a la vez, aunque la última opción requiere la contraseña. La contraseña inicial es 1122.

Grupo de contactos: este teléfono celular respalda grupos inteligentes en el directorio. Puede establecer cinco grupos.

Ajustes: ajuste del directorio con cinco elementos: estado de memoria, memoria preferencial, ajustes de la tarjeta de nombre, mi tarjeta y versión de la tarjeta de nombre.

Memoria preferencial: selecciona una memoria preferencial en el teléfono o tarjeta SIM.

Imagen de llamada entrante, alerta de llamada entrante y video de llamada entrante: puede hacer su selección desde la tarjeta de memoria.

7. Mensajes

SMS

Este teléfono respalda el envío y recepción de mensajes SMS. Usted puede verificar el número de mensajes enviados y recibidos en el menú del contador SMS.

Escribir mensaje: Usted puede enviar el mensaje terminado desde la tarjeta SIM1 o la tarjeta SIM2. Puede seleccionar múltiples receptores y enviar el mensaje a más de 1 persona, siendo 10 el número máximo. Además, puede enviar directamente el mensaje al último remitente.

Bandeja de entrada: Cuando recibe un mensaje debe entrar a la bandeja de entrada para leerlo.

Borrar: Puede borrar los mensajes de la Bandeja de Entrada, los mensajes enviados, los mensajes no enviados y todos los mensajes.

Ajustes de SMS: Usted puede editar el ajuste de SMS de la tarjeta SIM1 o 2, editando el número del centro de servicio (que puede obtener de su proveedor de servicio) y puede seleccionar diferentes estilos que aparecerán en la Bandeja de Entrada.

Informe de entrega: Si selecciona "Yes" (Sí) para ajustes de informes de envío, no importa si el receptor recibe el mensaje o no, el centro de mensajes enviará un informe indicando el estado de la entrega a fin de que usted sepa si el mensaje se recibió satisfactoriamente o no.

Nota: Esta función requiere soporte del operador.

Estilo de pantalla: Usted puede seleccionar una pantalla mixta o pantallas separadas para los mensajes de la tarjeta SIM1 y la tarjeta SIM2.

Contador de mensajes de la tarjeta SIM1: Permite ver el número de mensajes enviados y recibidos.

Contador de mensajes de la tarjeta SIM2: Permite ver el número de mensajes enviados y recibidos.

MMS

Usted puede insertar palabras, imágenes, videos, sonidos o apéndices en los MMS y enviarlos a cualquier dirección de correo electrónico o teléfono celular. Si el MMS es demasiado grande, es posible que el teléfono no lo envíe o no lo reciba.

Nota: Consulte a su proveedor local de servicios para obtener mayores detalles sobre las restricciones de envío y recepción de MMS.

Chat

Usted puede chatear con otro número telefónico utilizando un seudónimo en la sala de chat de la tarjeta SIM1 o la tarjeta SIM2.

Servidor de correo de voz

Puede dejar un correo de voz y escucharlo después de editar el número de voz y conectarse con el buzón.

Nota: Una vez configurado el buzón, puede presionar la tecla 1 para llamar directamente al correo de voz desde la interfaz de modo en espera.

Transmitir mensajes

La transmisión en el celular es un servicio de red mediante el cual puede recibir diferentes tipos de información. Para obtener mayores detalles, consulte a su proveedor de servicios.

8. Centro de llamadas

Historial de llamadas

La lista de llamadas indica todos los tipos de llamadas, ya sea perdidas, marcadas, respondidas, o puede tener listas separadas para llamadas perdidas, llamadas marcadas y llamadas respondidas, para verificar así su operación. Puede verificar, borrar, guardar, marcar, marcar IP, editar, enviar SMS/MMS, ver llamadas perdidas, llamadas marcadas y llamadas respondidas.

Reloj de llamadas: Permite verificar el tiempo de la última llamada, el tiempo total de las llamadas marcadas, el tiempo total de las llamadas respondidas o puede restablecer los relojes.

Costo de la llamada: Permite verificar el costo de la última llamada y el costo total de las llamadas; para ello, debe ingresar el PIN2 para restablecer el costo y ajustar el límite de costo, el precio y la tarifa.

Ajustes generales de llamada

ID de la parte que llama: Permite mostrar u ocultar el número telefónico de la parte que recibe la llamada. Para ocultar el número, se requiere el soporte de la tarjeta SIM; de otra manera, no podrá hacer llamadas ni enviar SMS.

Llamada en espera: si activa esta opción, la red le notificará si hay una llamada entrante mientras está haciendo otra llamada. Para obtener detalles específicos de uso, contacte a su proveedor de servicio de red.

Desvío de llamadas: El servicio de desvío de llamadas de red le permite desviar ciertos tipos de llamadas a otro número especificado bajo ciertas condiciones preestablecidas. Para obtener acceso a este servicio, comuníquese con su proveedor de servicio de red.

Cambio de línea: Permite cambiar entre la Línea 1 y la Línea 2.

Nota: Si selecciona Línea 2, podrá hacer o no llamadas dependiendo del operador de red.

Remarcación automática

Para la remarcación en caso de que no haya logrado conectar la llamada. Para activar o desactivar esta función, presione On/Off (Activar/Desactivar).

Marcación rápida

Esta función le permite presionar una tecla numérica a fin de marcar rápidamente el número telefónico preestablecido que corresponde a dicha

tecla.

Marcación IP

Con esta función, se agregará el número IP actual activado antes del número al que intenta llamar.

Grupo cerrado de usuarios

Puede seleccionar a varios abonados para formar un grupo y restringir las comunicaciones a dicho grupo. Para este servicio, requiere soporte de la tarjeta SIM.

Más

Pantalla de tiempo de llamada

Puede desplegar el tiempo de llamada o no en la interfaz.

Recordatorio de tiempo de llamada

Emite un recordatorio audible cada minuto durante las llamadas para que usted pueda conocer la duración de las mismas.

9. Ajustes

Ajustes de SIM dual

Abrir SIM dual: tarjeta dual, modo en espera dual y paso individual.

Sólo SIM1 abierta: sólo la tarjeta SIM1 está en modo en espera.

Sólo SIM2 abierta: sólo la tarjeta SIM2 está en modo en espera.

Modo de vuelo: en modo de vuelo, el usuario puede utilizar funciones del teléfono celular pero no hacer llamadas.

Calibración de la pluma:

Haga clic en cualquier punto de la pantalla con la pluma a fin de calibrar la pantalla sensible al tacto.

Ajustes del teléfono

Consulte los ajustes de funciones básicas, ciudad, hora y formato, idioma de pantalla, luz de fondo, luces y tiempo de respuesta, restablecer los ajustes, etc.

Nota: La contraseña para el restablecimiento es 1122.

Ajuste de lectura:

Lectura de menú: Encendido/Apagado;

Lectura de SMS: Encendido/Apagado;

Lectura de directorio: Encendido/Apagado;

Volumen: Bajo/Medio/Alto;

Ayuda: Abrir/Cerrar el menú para leer SMS, el menú, etc.

Ajustes de red

Usted puede ajustar el modo de búsqueda de red o cambiar el menú de red preferencial de las tarjetas SIM1 o SIM2. La opción depende del proveedor de red. Por favor, comuníquese con su proveedor de red.

Ajustes de seguridad

Los ajustes de seguridad del teléfono se pueden ajustar bajo el menú correspondiente para evitar el uso ilegal del teléfono o la tarjeta SIM.

Atención: La contraseña predeterminada es 1122 para bloquear el teléfono y restablecer los ajustes de fábrica.

Restablecimiento de los ajustes de fábrica

La contraseña predeterminada es 1122.

10. Multimedia

Cámara

En las opciones de cámara usted puede establecer el modo de fotometría, la compensación de exposición, evitar los parpadeos, posponer las instantáneas, balancear los blancos, determinar la calidad y tamaño de fotografías, efectos especiales, perfiles, etc. Puede ingresar al álbum para ver los formatos respaldados por el teléfono celular. Puede restablecer los valores predeterminados y los valores de fábrica.

TV Análoga

Este teléfono le permite ver televisión de manera gratuita. Usted puede ver la televisión de manera gratuita en cualquier lugar gracias a las señales inalámbricas de la televisión local. Para ingresar al modo de televisión de su teléfono celular, ingrese al modo de televisión del teléfono celular y ejecute las siguientes operaciones:

Tamaño de Ventana

Según sus requerimientos visuales, puede seleccionar el tamaño de ventana con ventanas completas o a mitad de la ventana, es decir, la interfaz rota automáticamente 90 grados al girar el teléfono.

Volumen

Presione la tecla para Disminuir el volumen con el fin de reducir el mismo o incluso activar la función sin sonido.

Presione la Tecla de Navegación Derecha o la tecla de Incremento para aumentar el volumen.

Teclas de acceso rápido

"1" - "30": canales 1 a 30

"+" : canal previo

"-" : siguiente canal

Opciones

SELECT AREA (SELECCIONAR ÁREA): Se puede ajustar la televisión regional según su ubicación. Al cambiar de región, deberá volver a buscar los canales para recibir la nueva lista.

CHANNEL LIST (LISTA DE CANALES): Almacena el resultado de la búsqueda

automática y permite editar la lista.

AUTO SEARCH (BÚSQUEDA AUTOMÁTICA): Presione enter para comenzar la búsqueda automática de los canales.

Visor de imagen

Puede ver las imágenes de la tarjeta de memoria en los formatos que respalda el teléfono celular.

Grabadora de video

Con la cámara de video puede ajustar la compensación de exposición, evitar el parpadeo, balancear los blancos, ajustar los efectos especiales, perfiles, etc. Puede restablecer los valores predeterminados y valores de fábrica.

Radio FM

Puede sintonizar las transmisiones FM, así como pueden cambiar de estación utilizando las teclas izquierda y derecha. Al presionar la tecla central, se registra la estación de FM. Las teclas numéricas 1 a 9 son teclas de acceso rápido. Presione la tecla de flecha hacia abajo para reducir el volumen y la tecla de flecha hacia arriba para aumentarlo. Las opciones le permiten ajustar de forma manual o automática la búsqueda de estaciones o apagar el ruido de fondo durante la transmisión.

Reproductor de video

Puede revisar los archivos de video que respalda el teléfono en la tarjeta de memoria. Al reproducir un video, puede presionar las teclas de flecha hacia arriba o hacia abajo para reducir o aumentar el volumen. Presione la tecla central para reproducir o poner en pausa el archivo actual de video. Puede cambiar a reproducción en pantalla completa. Además, respalda el sensor de aceleración por gravedad, es decir, que la interfaz gira automáticamente 90 grados al girar el teléfono.

Nota: El reproductor de video respalda archivos 3GP, MP4 y AVI.

Reproductor de audio

El reproductor de audio le permite reproducir archivos de música en los formatos respaldados en la lista actual de reproducción. Puede ver los detalles de los archivos de música y establecer el archivo de música actual como tono de llamada para las llamadas entrantes. Puede conectar el audífono Bluetooth y encender el estéreo para disfrutar de la música. También respalda el sensor de aceleración por gravedad, es decir, que el teléfono adelanta automáticamente la siguiente canción si se le agita ligeramente cuando está en modo de interfaz de reproducción.

Grabadora de sonidos

Puede ajustar el formato de grabación y grabar o reproducir los archivos.

Compositor de melodías

Permite seleccionar diferentes instrumentos musicales para crear un tono de llamada. Las teclas de número sirven como notas. Al terminar la composición, puede establecer el ritmo de reproducción.

11. Administrador de Archivos

Se puede establecer una carpeta de archivos de datos en la tarjeta de memoria, cambiar el nombre de la carpeta, borrar carpetas, establecer secuencia para los archivos, formatear la tarjeta de memoria, etc.

Send (Enviar): Puede establecer archivos musicales de manera que queden establecidos como el tono de llamadas entrantes. En el caso de imágenes, puede enviar cualquier película como fondo de escritorio, protector de pantalla o imagen de pantalla encendida/apagada. Para las diferentes funciones, debe seguir los indicadores que aparecen en pantalla.

Rename (Renombrar): Cambia el nombre de un archivo o carpeta de archivos.

Copy a file (Copiar archivo): Permite copiar cualquier archivo a la tarjeta de memoria.

Move (Mover): Permite mover archivos dentro de la tarjeta de memoria.

12. Juegos y Diversión

Juegos

Juegos de movimiento

Ajustes de juegos

13. Perfiles de Usuario

Se pueden personalizar los perfiles y activar un perfil para usar funciones específicas. Puede establecer tonos, modo de timbre, indicadores de conexión, modo de respuesta, etc.

14. Organizador

Calendario/Lista de pendientes

El calendario le recuerda las tareas que tiene pendientes y le envía recordatorios de reuniones o aniversarios. Puede ver el calendario por semana o por mes. La función de agenda le recuerda tareas pendientes para fechas u horas específicas. Puede utilizar el calendario lunar para que aparezcan los detalles relevantes en la interfaz del calendario.

Alarma

Puede establecer la hora en que sonará la alarma, la señal de timbrado, el modo de timbrado, el modo de timbrado de alarma y el intervalo entre

timbrados. La hora del reloj y el tono dependen de los ajustes.

Reloj Mundial

Le permite verificar la hora en diferentes ciudades del mundo para compararlas con la hora del teléfono celular.

Cronómetro

Le permite usar uno o más cronómetros.

15. Extras

Calculadora

Puede utilizar la calculadora para sumar, restar, multiplicar y dividir. Utilice las teclas 0 a 9 o la pantalla sensible al tacto para insertar los números y # para el punto decimal. Para obtener el resultado, presione OK.

Convertidor de Unidades

Permite convertir unidades de peso y longitud.

Convertidor de divisas

Permite convertir divisas con base en la tasa de cambio utilizando las conversiones.

Salud

Le permite ver el índice de salud y los días de periodo psicológico de las mujeres.

Lector de Libros Electrónicos

Le permite explorar archivos .TXT de la tarjeta de memoria.

Bluetooth

Le permite activar Bluetooth, buscar dispositivos cercanos, ver y buscar mis dispositivos, buscar otros dispositivos para conexión, hacer ajustes y ver información de Bluetooth.

Los ajustes incluyen:

My phone's visibility (Visibilidad de mi teléfono): Al seleccionar Yes (Sí), se podrán conectar otros teléfonos celulares a través de Bluetooth.

My phone's name (Nombre de mi teléfono): El usuario puede modificar y editar el nombre del teléfono.

Certification requirement (Requerimientos de certificación): Permite activarlo o desactivarlo.

Setting of voice path (Ajuste de ruta de voz): Permite utilizar el teléfono o cambiar a dispositivo manos libres.

Setting of file transmission (Ajuste de transmisión de archivos): El usuario puede editar la autoridad de los directorios compartidos y el directorio de archivos recibidos por Bluetooth.

16. Servicios

STK

Esta función es suministrada por el proveedor de red. Las opciones del menú dependen de los servicios suministrados por la tarjeta SIM. Esta función no está disponible si no tiene soporte de la tarjeta SIM y el proveedor de red. Para obtener mayores detalles, comuníquese con su proveedor de red.

WAP

Usted puede explorar en línea con el explorador WAP, es decir, que puede explorar en línea en todo momento y en cualquier lugar. Si desea obtener mayores detalles, comuníquese con el proveedor de red más cercano. Presione OK para realizar las siguientes funciones:

Data account (Cuenta de datos)

El abonado puede ajustar la ID de exploración de red. Al presionar OK, se pueden realizar los siguientes ajustes.

Datos GSM: permite editar y ajustar el punto de acceso GSM.

GPRS: permite editar y ajustar el punto de acceso GPRS.

Nota: Los "datos de cuenta" son proporcionados por el operador de red.

Contador GPRS SIM1

Permite ver cantidades previamente enviadas, cantidades previamente recibidas, cantidades totales enviadas, cantidades totales recibidas y restablecer el contador SIM1.

Contador GPRS SIM2

Permite ver cantidades previamente enviadas, cantidades previamente recibidas, cantidades totales enviadas, cantidades totales recibidas y restablecer el contador SIM2.

17. Accesos rápidos

Permite editar, agregar o borrar menús de acceso rápido. Al terminar, puede ajustar el menú de acceso rápido con settings (ajustes) Settings of cell phone (ajustes de teléfono celular) Teclas especiales de función.

18. Servicio de tarjeta SIM

La tarjeta SIM le puede proporcionar varios servicios adicionales. Esta función únicamente está disponible cuando su tarjeta SIM la respalda. El nombre y el contenido de los menús dependen de los servicios disponibles. Para obtener mayor información, consulte al proveedor de servicio de su tarjeta SIM.

19. Conexión a PC

Cámara WEB

1. Puede conectar la cámara del teléfono a Internet a través de una PC para chatear en forma visual.

2. La cámara de video de red le permite chatear de manera visual utilizando la cámara del teléfono conectada a través de una PC a Internet.

3. Requerimientos de PC para la cámara de video de red.

4. Es necesario que la PC cuente con sistema operativo Windows XP o más reciente.

5. MSN y QQ con soporte de chateo visual.

6. Una conexión a Internet que no presente problemas.

Pasos:

1. Presione la tecla para encender normalmente el teléfono.

2. Conecte el teléfono celular a través de la PC con el cable de datos USB.

3. En ajustes de USB, seleccione la opción "Webcam" y presione la tecla programable izquierda para confirmar. A continuación, se enciende la cámara de video del teléfono celular.

4. Asegúrese de contar con una conexión a red sin problemas en la PC.

5. Inicie el chateo visual con otras personas utilizando herramientas como QQ y MSN que respaldan chateo visual.

Características:

1. Respaldado plug and play.

2. Resolución: 640x480 píxeles (VGA).

3. Velocidad de cuadros de despliegue: 30 cuadros/segundos (CIF); 15 cuadros/segundo (VGA).

4. Exposición automática.

5. Control automático plus.

6. Ajuste el contenido de opciones de red para la cámara de video con la PC incluyendo brillo, contraste, tono, saturación, definición, balance de blancos, etc., para mejorar el efecto visual.

Nota: la tasa actual de regeneración de chateo visual depende de la velocidad de interfaz y no el teléfono celular.

PUERTO COM

Permite establecer un módem de la computadora local para establecer una red y conectarse a la interfaz serial después de utilizar "99#" para ingresar a la cuenta.

20. Accesorios originales

Para conseguir accesorios, acuda con su distribuidor local.

A continuación presentamos algunas precauciones de uso de accesorios.

1. Mantenga los accesorios fuera del alcance de los niños.

2. Para desconectar la energía, tome el cable por la clavija y no jale el cable.

3. Verifique regularmente el equipo móvil de su auto para confirmar que su instalación y funcionamiento son correctos y normales.

Use únicamente las baterías, cargadores y accesorios aprobados por el fabricante. El uso de otros tipos de baterías, cargadores y accesorios puede violar el certificado o los términos de garantía e incluso causar peligros.

¿Por qué se requieren accesorios originales?

La batería y el cargador son partes esenciales del teléfono celular y su papel es muy importante para garantizar la operación normal del teléfono y su seguridad. Nuestras investigaciones prolongadas entre clientes y servicios post-venta indican que muchas de las fallas de los teléfonos celulares son resultado del uso de accesorios inadecuados, en especial baterías y cargadores.

El uso de baterías y cargadores inadecuados puede causar diferentes peligros.

1. Se disminuye la vida útil de la batería debido a que los tiempos de carga/descarga son mucho menores que los de la batería original.

2. Se disminuye la vida útil del teléfono celular en gran manera. El voltaje inestable afecta la operación normal de los circuitos y causa daños permanentes.

3. Afecta el rendimiento y confiabilidad del teléfono celular, se reduce la calidad de voz y el teléfono es susceptible a interrupciones del sistema.

4. Puede ocasionar incendios o explosiones poniendo en peligro la seguridad personal del consumidor.

21. Acerca de la batería

Carga y descarga

Este equipo utiliza baterías cargables. La batería se puede cargar y descargar varios cientos de veces hasta que queda totalmente inutilizable. Si hay una disminución obvia en el tiempo de uso y duración de las llamadas, reemplace la batería. Use únicamente baterías aprobadas por Nokia y cargadores aprobados por Nokia para la carga. Cuando se reemplace la batería y se utilice por primera vez, o cuando la batería haya permanecido un periodo muy largo sin utilizarse, puede ser necesario conectarla al cargador, desconectarla y volverla a conectar para comenzar la carga.

Si no se usa el cargador deberá desconectarlo del equipo y el enchufe.

Si la batería se agota, es posible que deba esperar unos minutos antes de que aparezca el símbolo de carga en pantalla, y entonces podrá hacer y responder llamadas.

No utilice la batería para otros objetivos. No utilice cargadores ni baterías dañados.

22. Mantenimiento y servicio

Su equipo es un producto con un diseño y procesos maravillosos. Úselos con cuidado. A continuación, le presentamos algunas sugerencias para que utilice en forma efectiva su servicio de mantenimiento.

Mantenga el equipo seco. La lluvia, la humedad, los líquidos y otros contenidos húmedos pueden contener materia mineral que puede causar corrosión en los cables de los elementos electrónicos. Si el equipo se moja, saque la batería hasta que el equipo se seque por completo y vuelva a colocarla.

No use ni almacene el equipo en lugares donde hay polvo o suciedad; se pueden dañar los elementos electrónicos y las partes desprendibles.

No coloque el equipo en lugares donde la temperatura es alta.

No mantenga el equipo en lugares con enfriamiento artificial, ya que al aumentar la temperatura al nivel normal se puede generar humedad en el equipo, lo cual dañaría la tarjeta de circuitos.

Para abrir el equipo, siga las descripciones del manual. No lo abra por otros medios.

No arroje, golpee ni agite el equipo. Si se trata bruscamente el equipo, se podría causar daños en la tarjeta de circuitos internos y en su delicada estructura.

Evite el uso de agentes químicos, detergentes o productos de limpieza fuertes para limpiar el equipo.

No pinte ni aplique tinte en el equipo. La pintura puede dejar sustancias extrañas en las partes desprendibles y afectar la operación normal.

Para limpiar el lente, utilice un trapo suave y seco (esto incluye el lente de la cámara, el sensor de rango y el sensor de luz).

Utilice únicamente antenas aprobadas o compatibles para reemplazar las antenas dañadas. Las antenas no aprobadas, las alteraciones y los accesorios no aprobados pueden causar daños al equipo y violación de los reglamentos específicos de equipo de radio.

Utilice el cargador en áreas cerradas.

Mantenga un respaldo de datos (como directorio y calendario).

Apague el equipo y saque la batería cuando quiera restablecer el equipo y mantener su óptimo desempeño.

Estas sugerencias aplican al equipo, la batería, el cargador y otros accesorios. Si algún dispositivo deja de funcionar, acuda a la agencia de mantenimiento autorizada más cercana para su reparación.

23. Instrucciones importantes de seguridad

Ambiente operativo

Cuando este equipo móvil se utiliza en el punto normal cerca del oído a una distancia de 2.2 cm (aproximadamente 7/8 de pulgada) del cuerpo,

cumple con los requerimientos de radiación RF. Si utiliza una bolsa, bolsa para cinturón o gancho para cinturón para transportar su teléfono, asegúrese de que este accesorio no tenga elementos metálicos y que la distancia entre el teléfono celular y el cuerpo cumpla con los requerimientos anteriormente indicados.

Para transmitir datos, documentos o mensajes, debe establecer una conexión estable entre el teléfono celular y la red. Bajo ciertas circunstancias, este teléfono puede retrasar las transmisiones de los datos o mensajes hasta que se establece la conexión a red. Antes de completar la transmisión, asegúrese de cumplir con las restricciones antes mencionadas de espacio y distancia.

Ciertas partes del teléfono celular son magnéticas, por lo que puede atraer objetos metálicos. Evite cargar el teléfono celular cerca de tarjetas de créditos u otros medios de almacenamiento magnético a fin de evitar la pérdida de la información por desmagnetización.

Equipo médico

La operación de los equipos de transmisión por radio (incluyendo teléfonos inalámbricos) puede interferir con el funcionamiento del equipo médico si es que no se cuenta con protección adecuada. Si tiene preguntas y no está seguro de si el equipo médico cercano bloquea la energía RF, consulte al médico o al fabricante de dicho equipo. Apague el teléfono celular en cumplimiento con los requerimientos.

Automóviles

Las señales RF afectan los sistemas electrónicos instalados en el automóvil cuando éstos no cuentan con un blindaje adecuado; lo anterior incluye los sistemas de carga de combustible, los sistemas de freno anti-deslizamiento (anti-bloqueo), el sistema electrónico de control de velocidad y el sistema de la cámara de aire. Para obtener mayor información, consulte al fabricante o agencia del automóvil, o el equipo auxiliar.

Sólo el personal profesional está autorizado para dar mantenimiento o instalar equipo en el automóvil. Una instalación o mantenimiento no autorizados son peligrosos y pueden invalidar la garantía del equipo. Inspeccione regularmente el equipo inalámbrico del automóvil para confirmar que su instalación es correcta y su operación es normal. No almacene ni transporte el equipo, partes o accesorios junto con líquidos inflamables, gas o artículos explosivos. En cuando a los automóviles con cámaras de aire, recuerde que la expansión de la cámara de aire genera alta presión. Evite la instalación de artículos sobre la cámara de aire o el lugar que ocupa la cámara de aire durante la expansión, incluyendo equipo estacionario o móvil inalámbrico. La instalación incorrecta de equipo cableado a bordo puede causar daños serios al expandirse la cámara de aire.

Aviones

Se prohíbe el uso de este equipo durante los viajes en avión. Apague el equipo antes de abordar. El uso de teléfonos inalámbricos causa peligros en las operaciones del avión debido a la interferencia con las redes telefónicas inalámbricas. Además, es ilegal el uso de teléfonos inalámbricos en los aviones.

Lugares donde se puede ocasionar una explosión

Apague el equipo en lugares donde puede causar una explosión y cumpla con todas las instrucciones tanto verbales como gráficas. Los lugares donde puede ocasionar una explosión incluyen aquellos donde se sugiere apagar el motor del automóvil bajo condiciones normales. En estos lugares, cualquier chispa puede causar una explosión o riesgo de incendio, lo cual causaría lesiones personales e incluso la muerte. Apague el teléfono en las gasolineras, por ejemplo cerca de la bomba de gasolina. Cumpla con las especificaciones de restricción de uso del equipo de radio en los depósitos de combustibles (lugares donde se conserva y distribuye combustible), plantas químicas o lugares donde se realizan explosiones. Los lugares donde existe riesgo potencial de explosión incluyen (aunque no siempre) instrucciones claras, y esto incluye ciertas cubiertas de buques, instalaciones de transporte o almacenamiento de sustancias químicas, o lugares donde hay mezcla de aire con sustancias o partículas químicas (incluyendo granos, polvo o polvo metálico). Consulte a los fabricantes de automóvil que utilicen gasóleo (propano, butano) para determinar si se permite el uso de este equipo en el automóvil o cerca del mismo.

Llamadas de emergencia

Al igual que otros teléfonos inalámbricos, este equipo utiliza señales de radio, redes inalámbricas y redes físicas, y cuenta con funciones que puede programar el usuario. Por lo tanto, no se garantiza la conexión de la llamada bajo determinada circunstancia. Por ello, le sugerimos no confiar en el equipo inalámbrico para realizar llamadas importantes, como por ejemplo las relacionadas con tratamientos médicos y primeros auxilios.

Llamadas telefónicas de emergencia

Primero encienda el equipo y verifique que la señal sea lo suficientemente potente. En ciertas redes, puede ser necesario insertar una tarjeta SIM válida en el equipo.

De ser necesario, presione repetidamente la tecla para colgar el teléfono.

POLIZA DE GARANTIA

TELEFONO CELULAR MODELO LONDON

CT México Distribution S.A. de C.V., con domicilio en Av. Ejercito Nacional 112 piso 3, Col. Los Morales Polanco, Miguel Hidalgo, México Distrito Federal, C.P. 11510, agradece a Ud., la compra de este producto, el cual goza de una garantía de un año contra cualquier defecto de fabricación, contados a partir de su facturación y adquisición como material nuevo.

Condiciones

Para hacer efectiva esta garantía se deberá acudir al local comercial donde adquirió el producto o bien al domicilio señalado en el párrafo anterior, y deberá cumplir con los siguientes requisitos:

- Presentación del equipo.
- Presentación de la póliza de garantía sellada por el local comercial donde adquirió el producto para acreditar la compra del equipo.

Cobertura

CT México Distribution S.A. de C.V., se compromete a cambiar o reemplazar partes y refacciones del producto defectuoso, incluyendo mano de obra así como de los gastos de transportación, sin cargo alguno para el propietario. En caso de que la presente garantía sea extraviada, el propietario puede recurrir directamente con CT México Distribution S.A. de C.V. ubicado en Av. Ejercito Nacional 112 piso 3, Col. Los Morales Polanco, Miguel Hidalgo, México Distrito Federal, C.P. 11510, Tel. 1327-0043 y 44, para que se le haga efectiva previa presentación de la factura correspondiente.

Limitaciones

La garantía cubre exclusivamente lo que haya sido instalado de fabrica y no incluirá en ningún caso modificaciones realizadas por el propietario o terceras personas.

La responsabilidad de CT México Distribution S.A. de C.V., en caso de incumplimiento de esta póliza incluyendo la derivada de la incorrecta ejecución de los servicios aquí contemplados, se limitará al pago de una cantidad equivalente al costo de las partes del equipo que resulten afectadas o en su caso, al pago del producto completo si este quedase dañado de tal manera que su uso posterior fuese imposible.

ESTA GARANTÍA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.

Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Centro de Servicio Autorizado

Para la adquisición de accesorios, partes y refacciones, acudir a nuestro centro de Servicio Autorizado CT México Distribution S.A. de C.V. ubicado en Av. Ejercito Nacional 112 piso 3, Col. Los Morales Polanco, Miguel Hidalgo, México Distrito Federal, C.P. 11510, Tel. 1327-0043 y 44.

